



Руководство пользователя

f+ Ezzy 4

Оглавление

Меры предосторожности	5
Правила эксплуатации батареи	9
Заряд батареи	10
Утилизация батареи	10
Правила эксплуатации зарядного устройства	11
Начало работы с телефоном	12
Комплектация	12
Внешний вид.....	12
Описание клавиш	13
Иконки статусной строки	14
Установка SIM и карты памяти	16
Основная информация	19
Зарядка устройства.....	19
Включение/выключение телефона.....	20
Блокировка экрана	20
Безопасность и коды доступа.....	21
Сброс настроек телефона	22
Меню	23
Телефонные вызовы	24
Ввод номера и установка соединения	24
Международные вызовы	24
Поиск номера.....	24
Вызов абонента из сообщений	25
Ответ на вызов	25
Экстренный вызов	25
Завершение вызова.....	26
Конференц-вызов	26
Опции во время разговора	27
Журнал вызовов	28
Проверка пропущенного вызова	28
Добавление нового контакта из журнала вызовов	28
Очистка журнала вызовов	28
Настройки вызовов	29
Активность SIM	29

Переадресация	30
Ожидание вызова.....	31
Запрет вызовов	32
Мой номер	33
Дополнительно.....	33
Контакты.....	35
Добавление нового контакта	35
Изменение сведений о контакте	35
Копирование и перемещение	35
Экспорт и импорт.....	36
Удаление контактов	37
Черный список	37
Другие опции	37
Сообщения	39
Создание сообщения	39
Опции сообщений	40
Папки сообщений.....	42
Шаблоны	42
ИС-сообщения.....	43
Голосовая почта.....	43
Настройки.....	44
Мультимедиа	46
Камера/Видеокамера	46
FM-радио.....	47
Диктофон.....	48
Галерея	49
Аудиопроигрыватель	50
Видеопроигрыватель	52
Органайзер	53
Мои файлы	53
Календарь	53
Калькулятор	53
Будильник	54
Меню SIM	54
Настройки.....	55

Настройки телефона.....	55
Настройки дисплея.....	Ошибка! Закладка не определена.
Безопасность.....	57
Выбор сети	58
Профили	59
Настройки SOS-клавиши	60
Bluetooth.....	60
Фанбокс	62
Фонарик	63
Официальная информация.....	64

Меры предосторожности

Настоящее Руководство пользователя содержит информацию об основных правилах эксплуатации мобильного телефона f+ Ezzy 4 и краткое описание его функциональных возможностей.

При использовании устройства следует соблюдать описанные ниже меры предосторожности во избежание причинения ущерба здоровью, поражения электрическим током, возгорания и повреждения устройства.



⚡ Ограничение мест использования

Необходимо соблюдать правила пользования мобильными устройствами в самолетах, лечебных учреждениях, заправках, химических производствах и прочих местах, где существуют ограничения на пользование мобильной связью, связанные с созданием помех для чувствительного к ним оборудования или наличием горючих материалов.

Не рекомендуется располагать телефон рядом с чувствительными к электромагнитному излучению электронными медицинскими и прочими приборами, такими, как электронные слуховые аппараты, кардиостимуляторы, а также детекторы дыма и т.п. В случае возникновения сбоев в работе приборов необходимо проконсультироваться с их изготовителями.

Необходимо соблюдать правила и рекомендации пользования сотовыми телефонами на заправках, химических производствах и прочих местах, где возможно наличие горючих материалов.



⚡ Режим полета

Пожалуйста, активируйте данную функцию перед полетом либо отключите питание аппарата, чтобы защитить навигационную систему самолета. В соответствии с требованиями безопасности полетов, использование мобильного телефона запрещено во время взлета, посадки, набора высоты, снижения и руления самолета. Использовать сервисы «Wi-Fi на борту», а также другие услуги, предоставляемые авиакомпаниями, возможно только с разрешения экипажа воздушного судна.



Безопасность дорожного движения

Необходимо обеспечивать безопасность дорожного движения и следовать правилам пользования мобильной связью за рулем. Не пользуйтесь устройством во время вождения. Используйте функцию громкой связи, гарнитуру или остановите машину на время разговора. Убедитесь, что установленное в автомобиле устройство надежно закреплено. Не помещайте мобильный телефон и его аксессуары в зону раскрытия подушки безопасности или рядом с ней.

В редких случаях излучение мобильного телефона при его использовании внутри салона автомобиля может приводить к сбоям в работе электронных систем автомобиля. За дополнительной информацией обращайтесь к изготовителю автомобиля.



Избегайте перепадов температур и мест с повышенной влажностью

Во избежание выхода телефона из строя или его воспламенения, не рекомендуется подвергать устройство воздействию влажности, давления и высоких температур.

Телефон, аккумулятор и зарядное устройство – водонепроницаемые предметы. Не пользуйтесь устройством в дождь и в помещениях с повышенной влажностью (например, ванных комнатах).

Влажность и жидкость любого типа могут повредить компоненты устройства. Попадание влаги влечет за собой прекращение действия гарантии производителя.

Избегайте контактов телефона с водой. Если же это произошло, вам следует немедленно извлечь батарею из телефона (если батарея является съемной) и связаться с поставщиком.

Запрещается помещать телефон и его аксессуары в микроволновые печи. Это может привести к непредвиденным последствиям: от выхода из строя оборудования до пожара.

Не используйте телефон в среде со слишком низкой или слишком высокой температурой, никогда не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами. Высокая температура может привести к сокращению срока службы устройства, повредить аккумулятор и вызвать деформацию или оплавление пластмассовых деталей. Не храните устройство при низкой температуре. При повышении температуры устройства до нормальной возможна конденсация влаги внутри корпуса, что может привести к повреждению электронных плат. Наиболее приемлемая температура – 0°C–40°C. Телефон следует использовать на высоте не более 2,000 м.



Заземление

Обеспечьте заземление компьютера, прежде чем подключать к нему устройство. Подключение телефона к оборудованию, не заземленному надлежащим образом, может привести к поражению электрическим током. Шнур питания компьютера имеет заземляющий проводник и заземляющую вилку. Вставьте вилку в смонтированную и заземленную сетевую розетку.



Избегайте механических воздействий

Не подвергайте устройство излишнему физическому воздействию. Не давите на экран, нажимайте кнопки без усилий. Вынимайте телефон из кармана брюк перед тем, как присесть. На экран/корпус, треснувший из-за неправильного обращения, гарантия не распространяется.

Не красьте телефон. Краска может засорить движущиеся узлы и нарушить их работу.

Запрещается разбирать телефон и его элементы. Это может привести к выходу его из строя и протечке аккумулятора.

Держите телефон в недоступном для детей месте. Не кидайте мобильный телефон, поскольку подобное обращение может привести к выходу его из строя.



Соблюдайте правила эксплуатации

Если телефон не используется в течение длительного периода времени, храните его в безопасном месте, отключенным от сети.

Не производите включения/выключения телефона, если аппарат расположен близко к вашему уху.

Разговор в течение длительного периода времени может снизить качество связи за счет излучения тепла во время использования. Нагревание устройства не свидетельствует о неполадках.

Для предотвращения повреждения и выхода из строя телефона и его аксессуаров (аккумулятора, зарядного устройства) необходимо использовать только оригинальные аксессуары. Использование неоригинального аккумулятора или ЗУ может привести к течи аккумулятора или его воспламенению.

Не подключайте зарядное устройство к телефону, если в нем нет батареи. Перед тем как извлечь батарею, убедитесь, что телефон выключен; в противном случае вы можете потерять данные, хранящиеся в телефоне.

Во время зарядки телефон следует поместить в хорошо проветриваемое помещение, подальше от легковоспламеняющихся и взрывоопасных объектов.

Грязь и пыль в розетке могут помешать нормальному процессу зарядки ввиду плохого контакта или потери соединения. Не забывайте протирать устройство от пыли. Для чистки телефона, аккумулятора и зарядного устройства используйте мягкую, сухую ткань. Не используйте для чистки устройства алкоголь, спирт, бензин.

Необходимый ремонт и замена внутренних составляющих проводятся специалистами по техническому обслуживанию в авторизованных сервисных центрах.



Ознакомьтесь с местным законодательством

Устройство может быть оснащено опциями аудио и видео записи, которые следует использовать в соответствии с законодательством. В некоторых странах запись телефонных разговоров преследуется по закону. При использовании функции записи соблюдайте соответствующие требования закона и правила, действующие в стране.

При загрузке приложений внимательно читайте информацию по правам доступа. Некоторые приложения запрашивают доступ к вашим личным сведениям и передаче данных, что влечет за собой дополнительные расходы.



Экстренная помощь

Используйте устройство для вызова службы экстренной помощи. В случае пожара, дорожно-транспортного происшествия или ситуации, угрожающей вашему здоровью или жизни других людей, наберите номер местной службы экстренной помощи (стандарт системы GSM – 112).



Создавайте резервные копии

Данные, сохраненные в памяти телефона, могут быть удалены из-за неосторожного обращения, ремонта или обновления программного обеспечения.

Пожалуйста, создавайте резервную копию важных телефонных номеров. Рингтоны, текстовые сообщения, голосовые сообщения, фотографии и видео также могут быть удалены при сбросе настроек или обновлении. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный из-за потери данных.

Перед утилизацией устройства создайте резервную копию данных и выполните сброс настроек во избежание попадания вашей личной информации к третьим лицам.

Правила эксплуатации батареи

Питание данного устройства происходит от специального аккумулятора. Использование других источников питания может быть опасным и сделать недействительной гарантию на данное устройство.

Пожалуйста, используйте аккумулятор должным образом. Применение аккумулятора не по назначению создает угрозу возгорания, взрыва, а также возникновения других чрезвычайных ситуаций.



Не кидайте батарею в огонь. Запрещается разбирать, открывать, сгибать, прокалывать, подвергать аккумулятор воздействию и погружать в жидкость. Аккумуляторы могут взрываться при повреждении.

В случае утечки электролита из аккумулятора, немедленно промойте пораженный участок чистой водой и обратитесь за помощью к врачу. При странном запахе, исходящем от батареи, немедленно поместите ее в безопасное место, подальше от открытого огня.



Не разбирайте и не допускайте короткого замыкания батареи. При контакте терминалов может произойти повреждение батареи ввиду выделяемого тепла. Следите за чистотой металлических контактов аккумулятора.

Не оставляйте и не храните батарею в автомобиле в жаркую погоду, под солнечными лучами. Это может привести к утечке и перегреванию аккумулятора, что, в свою очередь, сокращает срок действия батареи.

Функция самозащиты батареи автоматически выключает телефон, когда он находится в экстремальных условиях. В этом случае извлеките аккумулятор из телефона, установите его вновь и включите телефон.

Использование поврежденной батареи может привести к серьезным травмам. Не глотать!



Не оставляйте полностью заряженный аккумулятор подключенным к зарядному устройству. Это может сократить срок его службы. В случае неиспользования аккумулятор разряжается.

Общий температурный режим: -10 °C – +55 °C.

Длительность работы батареи зависит от условий использования и окружающей среды.

Если вам кажется, что аккумулятор или зарядное устройство неисправны, обратитесь в сервисный центр перед продолжением их эксплуатации.

Заряд батареи

Индикатор на экране телефона укажет вам на необходимость заряда батареи. При очень низком уровне заряда телефон выключается автоматически.

Заряжайте аккумулятор после длительного неиспользования для продления его срока службы.

Если аккумулятор полностью разряжен, то до появления на дисплее индикатора уровня заряда может пройти несколько минут. Не спешите переподключать зарядное устройство.

Для лучших показателей в первый раз заряжайте аккумуляторную батарею до полного заряда. Это увеличит жизненный цикл батареи.

Не производите зарядку более 24 часов подряд, перегрев может привести к повреждению батареи.

Разряд батареи происходит наиболее активно в режиме вызова, при включенной подсветке и играх.

Длительное нахождение в режиме активного вызова сокращает заряд аккумулятора. Также разрядка происходит быстрее, если телефон находится вне зоны действия сети.

Продолжительность работы батареи зависит от уровня заряда, температуры, уверенности приема сигнала и подсветки.

Утилизация батареи



Аккумуляторы содержат токсичные тяжелые металлы, такие как ртуть, кадмий и свинец. Неправильно утилизированные батареи приведут к загрязнению окружающей среды тяжелыми металлами. Если батареи утилизируются вместе с бытовыми отходами, по истечении времени произойдет выщелачивание тяжелых металлов в почву, грунтовые воды и поверхностные воды. Использованные батареи необходимо подвергать утилизации в надлежащем порядке.

Не сжигайте аккумулятор! Тяжелые металлы проникнут в воздух и будут накапливаться в дыме и золе.

Утилизируйте батареи отдельно от бытовых отходов. Для защиты природных ресурсов отделяйте аккумуляторы от остального мусора и сдавайте их на переработку.

Правила эксплуатации зарядного устройства



Используйте оригинальное зарядное устройство, которое поставляется в комплекте с мобильным телефоном. До начала зарядки убедитесь в правильном положении батареи. Не извлекайте батарею из телефона во время зарядки.

Придерживайтесь использования указанных значений переменного тока. Неверное напряжение может привести к возгоранию, повреждению телефона и зарядного устройства.

Не подпускайте детей к заряжающемуся устройству.

Не накрывайте телефон во время зарядки. Это может привести к перегреву устройства и его воспламенению.

Не замыкайте зарядное устройство. Короткое замыкание приводит к электрическому шоку, появлению дыма и повреждению зарядного устройства.

Не используйте зарядное устройство при видимых повреждениях кабеля во избежание пожара или электрического шока.

Грязь и пыль в розетке могут помешать нормальному процессу зарядки. Не забывайте протирать зарядное устройство от пыли.

Не разбирайте и не изменяйте зарядное устройство.

Не помещайте тяжелые предметы на кабель зарядного устройства. Перед извлечением аккумулятора обязательно выключите телефон и отсоедините его от зарядного устройства. При отключении от розетки потяните за блок зарядного устройства. Не тяните кабель!



Не помещайте рядом с зарядным устройством контейнер с водой.

При попадании воды или другой жидкости на зарядное устройство немедленно отключите его из розетки. Не прикасайтесь к зарядному устройству, кабелю и розетке мокрыми руками во избежание электрического шока.

Не заряжайте телефон в помещениях повышенной влажности, таких как ванная комната.

Отключайте зарядное устройство из розетки перед уборкой.

Начало работы с телефоном

Комплектация

Спасибо за Ваш выбор и приобретение телефона f+ Ezzy 4.

Пожалуйста, проверьте, все ли комплектующие на месте:

- | | | |
|---------------------------|-----------------------------|----------------------|
| 1. Телефон | 3. Зарядное устройство | 5. Гарантийный талон |
| 2. Аккумуляторная батарея | 4. Руководство пользователя | |

Внешний вид



1. Разговорный динамик	2. Экран
3. Навигационные клавиши вверх/вниз	4. Левая софт-клавиша
5. Клавиша вызова	6. Клавиша питания/завершения вызова
7. Правая софт-клавиша	8. Микро USB-порт
9. Разъем для наушников	10. Центральная клавиша
11. Фонарик	12. SOS-клавиша
13. Камера	14. Основной динамик
15. Клавиша включения/выключения фонарика	

Описание клавиш








Клавиши	Описание
Клавиша вызова	<p>Вызов с SIM1/SIM2 или ответ на входящий вызов.</p> <p>В режиме ожидания – доступ к журналу вызовов SIM1/SIM2.</p>
Клавиша питания/завершения вызова	<p>Завершение вызова.</p> <p>Удержание клавиши – включение/выключение телефона.</p> <p>В режиме ожидания – блокировка клавиатуры.</p> <p>В других случаях – возвращение телефона в режим ожидания.</p>
Правая софт-клавиша	<p>Выполнение функции, обозначенной в правом нижнем углу экрана.</p> <p>В меню – возвращение к предыдущему пункту.</p> <p>В режиме редактирования – удаление символа перед курсором.</p> <p>Удержание клавиши – удаление всех символов в окне редактирования.</p>

Левая софт-клавиша	Выполнение функции, обозначенной в левом нижнем углу экрана. В режиме ожидания – доступ к меню. В меню – выбор пункта или опции.
Центральная клавиша	В режиме ожидания – переход к меню. В меню – выбор пункта или опции.
Навигационные клавиши	Перемещение между пунктами меню. В режиме ожидания – быстрый доступ к функциям.
Цифровая клавиатура	Ввод цифр, букв и символов. Удержание клавиши в режиме ожидания – быстрый вызов назначенного контакта.
[*]	В режиме ожидания – переключение между “*”, “+”, “р” и “w”.
[#]	Удержание в режиме ожидания – переключение между профилями <i>Стандартный</i> и <i>Бесшумный</i> . В режиме редактирования – переключение метода ввода.

Примечание: режим ожидания – режим, при котором телефон включен, но не используется для выполнения каких-либо функций.

Иконки статусной строки

Для индикации режимов работы телефона, включенных функций и приложениях в верхней части дисплея выводится информация в виде значков. Иконки могут символизировать уровень принимаемого GSM сигнала сетей операторов SIM1/SIM2, наличие непрочитанных SMS сообщений, пропущенных вызовов, статус активации аудиопрофилей, Bluetooth, будильника, гарнитуры, а также уровень заряда аккумуляторной батареи.

<i>Иконка</i>	<i>Описание</i>
	Уровень сигнала: индикация уровня принимаемого GSM сигнала сетей операторов SIM1/SIM2.
	SMS: наличие непрочитанных SMS сообщений SIM1/SIM2.
	Пропущенные вызовы: индикация наличия пропущенных вызовов SIM1/SIM2.
	Профиль « Без звука »: активирован.
	Будильник включен.
	SD-карта вставлена.
	Аккумулятор: индикация уровня заряда аккумуляторной батареи.

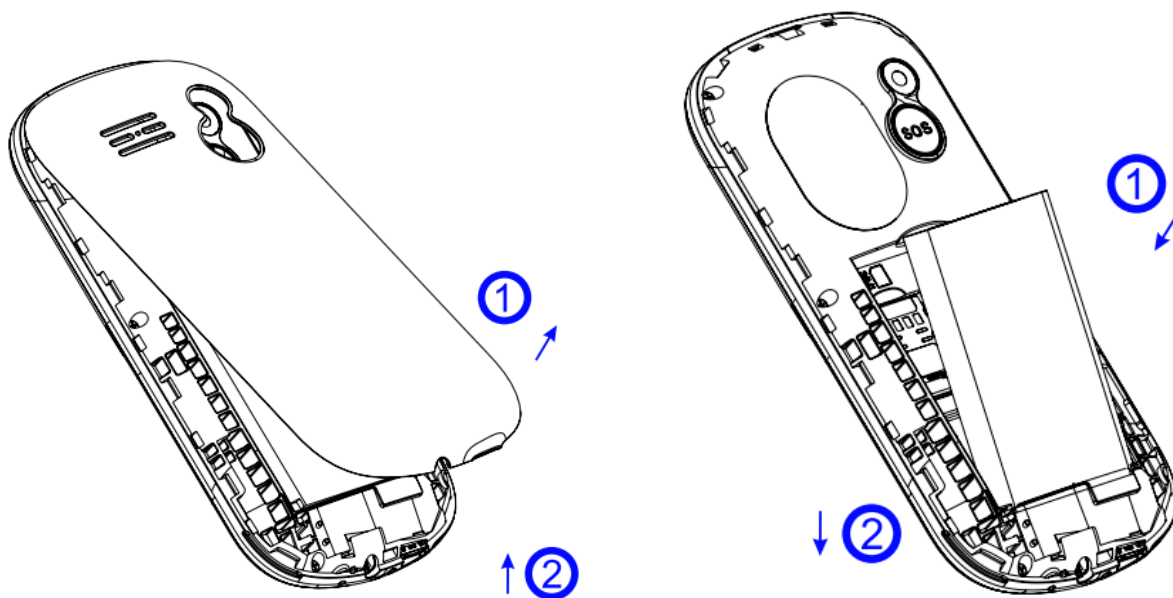
Установка SIM и карты памяти

Ваш телефон позволяет использовать одновременно две микро SIM-карты различных мобильных операторов. На SIM-картах хранится информация, необходимая для подключения телефона к сетям операторов сотовой связи, личная информация, такая как PIN-код (Персональный Идентификационный Номер), записи телефонной книги, сообщения и другие настройки сервисов оператора.

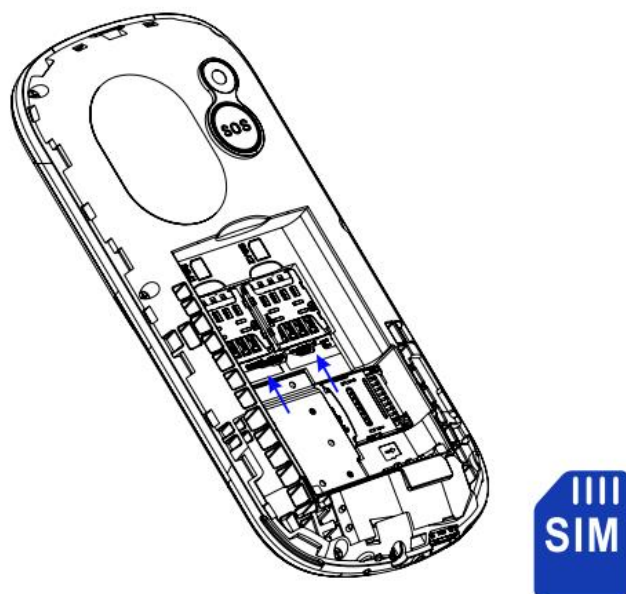
Некоторые функции мобильного телефона зависят от услуг и настроек оператора сотовой связи. Отдельные функции могут быть включены или выключены оператором, а их функциональный диапазон может быть ограничен настройками сети. Сведения о доступности и стоимости тех или иных функций можно уточнить у оператора сотовой связи.

Установка SIM-карт и аккумулятора

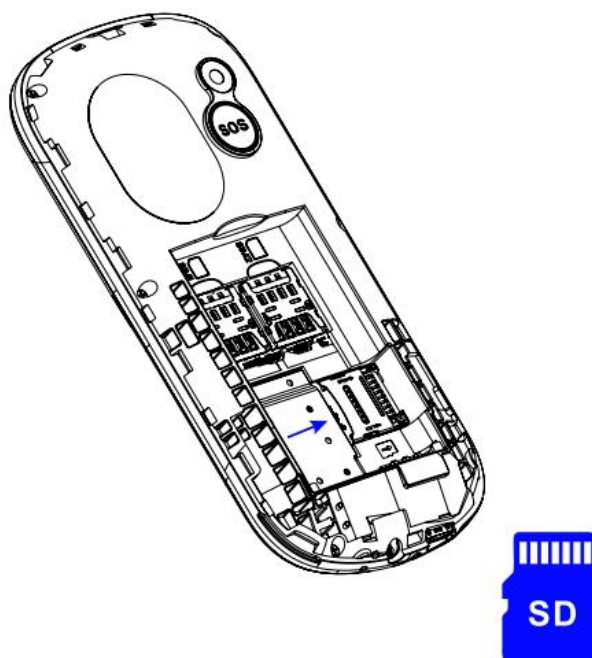
Для открытия крышки аккумуляторного отсека подцепите ее за углубление на задней панели, находящееся в нижней части корпуса, и потяните. Извлеките батарею.



Установку SIM-карт необходимо производить в предназначенные для них слоты так, чтобы угловой срез SIM-карт совпадал с инструкцией по установке SIM на корпусе телефона.



Установка карты памяти осуществляется в предназначенный для неё слот.



Установите аккумулятор.

Закройте крышкой аккумуляторный отсек и нажмите на неё до полной фиксации.



Внимание! Карта памяти не входит в комплект поставки и продается отдельно. Используйте только карты памяти, совместимые с данным устройством. Использование несовместимых карт памяти может привести к повреждению самой карты и устройства, а также утере информации с карты памяти. Не извлекайте карту памяти до тех пор, пока она используется приложением.



Внимание! В слот SIM запрещается:

- ✓ устанавливать другие типы SIM-карт (в том числе с адаптерами);
- ✓ устанавливать SIM-карту в неверном положении (см. позицию углового среза);
- ✓ использовать вырезанные SIM-карты иного типа и размера.

Несоблюдение правил приведет к повреждению SIM слота и отказу в гарантийном обслуживании.

Правила эксплуатации SIM-карты

- избегайте деформации и царапания SIM-карты;
- будьте осторожны при извлечении и установке SIM-карты, избегайте повреждений;
- не прикасайтесь к металлическим контактам;
- не подвергайте SIM-карту воздействию электрических, магнитных полей, пыли и влаги;
- если SIM-карта не используется, храните ее в недоступном для детей месте;
- перед установкой/извлечением SIM-карты убедитесь в том, что телефон выключен. Не извлекайте батарею при включенном телефоне, Вы можете повредить память SIM;
- при утере SIM-карты незамедлительно свяжитесь с вашим сотовым оператором.

Примечание: при первом включении телефона (если в него установлена SIM-карта) подключение для передачи данных к сети вашего оператора мобильной связи будет настроено автоматически.

Зарядка устройства

Индикатор на экране телефона укажет вам на необходимость заряда батареи. При очень низком уровне заряда телефон выключается автоматически.

Зарядка устройства

- подключите к розетке зарядное устройство;
- подключите один конец USB кабеля к микро-USB порту телефона, второй – к зарядному устройству (или к порту USB на компьютере);
- подождите, пока батарея зарядится полностью. Во время зарядки на экране появится анимация процесса зарядки телефона. Статичность картинки свидетельствует о завершении процесса зарядки;
- отключите зарядное устройство от телефона. Отключите зарядное устройство от розетки.

Подключение устройства к ПК

Подключите один конец USB-кабеля к микро-USB порту телефона, второй – к порту USB на компьютере. В окне подключения USB-режим на телефоне выберите «Карта памяти».

В случае правильного подключения вы получите доступ к файлам вашего телефона на ПК.

Примечание: перед использованием обратите внимание на нижеследующее:

- всегда корректно подключайте и останавливайте работу USB-устройства;
- никогда не используйте команды Windows для форматирования мобильного телефона, в противном случае его система будет серьезно повреждена;
- совместимость USB: Windows 7/8/Vista/10;
- для других операционных систем соединение между ПК и мобильным телефоном может быть установлено только при наличии USB-драйверов.

Включение/выключение телефона

Включение устройства

– нажмите и удерживайте клавишу питания/завершения вызова в течение нескольких секунд до появления заставки на дисплее. После включения телефон начинает автоматический поиск сети, при установлении соединения будет отображено имя оператора;

– если SIM-карта защищена PIN-кодом, введите PIN и нажмите Ок.

Примечание: PIN-код предоставляется оператором сотовой связи. При неверном трехкратном вводе PIN, SIM-карта блокируется. Если при включении запрашивается пароль телефона, введите пароль и нажмите подтверждающую клавишу.

Включение и выключение устройства может занять некоторое время.

Выключение устройства:

– нажмите и удерживайте клавишу питания/завершения вызова в течение нескольких секунд.

Блокировка экрана

Блокировка телефона позволяет предотвратить несанкционированное пользование телефоном.

Для разблокировки экрана нажмите левую софт-клавишу, а затем – клавишу *.

Для того чтобы активировать функцию блокировки телефона клавишей завершения вызова перейдите в *Настройки – Безопасность – Блокировка клавишей завершения вызова*.

В данном меню вы можете также настроить время автоматической блокировки, для этого перейдите в *Настройки – Безопасность – Блокировка клавиатуры*.

Безопасность и коды доступа

Во избежание несанкционированного использования телефона используются коды доступа. Описание данных кодов приводится ниже.

PIN (4–8 символов)

PIN (Персональный Идентификационный Номер) защищает SIM-карту от несанкционированного использования. PIN-код SIM-карты определяется оператором связи. Если опция запроса PIN-кода активирована, то при каждом включении телефона необходим ввод PIN.

PIN2 (4–8 символов)

PIN2-код используется для доступа к специальным функциям, таким как фиксированные номера, стоимость вызовов и др. Доступность данных функций зависит от возможностей SIM-карты и поддержки их оператором.

Для настройки PIN2-кода перейдите в *Настройки – Безопасность – Изменить PIN2*.

PUK (4–8 символов)

При неверном трехкратном вводе PIN, SIM-карта блокируется. Для изменения заблокированного PIN-кода используется PUK (Персональный Антиблокировочный Ключ). PUK-код предоставляется оператором сотовой связи.

PUK2 (4–8 символов)

PUK2-код необходим для смены заблокированного PIN2. PUK2-код предоставляется оператором сотовой связи.

Пароль телефона (4–8 символов)

Пароль телефона защищает устройство от несанкционированного использования. Он используется при включении телефона и при восстановлении заводских настроек. Пароль по умолчанию – 0000.

Для настройки блокировки и пароля телефона перейдите в *Настройки – Безопасность – Заблокировать телефон/Изменить пароль телефона*.

Конфиденциальность

Вы можете установить пароль для доступа к некоторым пунктам меню, для этого перейдите в *Настройки – Безопасность – Конфиденциальность - Журнал вызовов/ Сообщения/ Камера/ Имена/ Мои файлы/ Календарь/ Карта памяти/ Аудиопроигрыватель/ Видеопроигрыватель*.

Сброс настроек телефона

Перезагрузка телефона (программный сброс)

Если ваш телефон работает медленнее, чем обычно, зависает или ведет себя некорректно, попробуйте перезапустить телефон. Для этого выключите его, а затем снова включите.

Восстановление заводских настроек (аппаратный сброс)

Если телефон перестал отвечать на ваши действия, есть проблема, не решаемая программным сбросом, или вы отдаете ваш телефон кому-либо, вы можете выполнить полный сброс настроек. Это действие вернет телефон в заводское состояние. Для этого перейдите в *Настройки – Настройки телефона – Восстановить заводские настройки* и введите пароль телефона.



Внимание! Все данные и пользовательские настройки будут удалены. Перед сбросом настроек не забудьте выполнить резервирование необходимых данных и файлов! Сброс настроек не удаляет данные с карты памяти.

Меню

Для доступа к меню нажмите левую софт-клавишу или центральную клавишу.

Главное меню

Имена

Игры

Сообщения

Мультимедиа

Журнал вызовов

Настройки

Органайзер

Фанбокс

Телефонные вызовы

Ввод номера и установка соединения

На главном экране в режиме ожидания наберите необходимый номер при помощи цифр на клавиатуре.

Нажмите клавишу вызова для осуществления вызова с соответствующей SIM-карты (SIM1 или SIM2).

Для быстрого доступа к часто используемым контактам используйте функцию быстрого набора номера. В режиме ожидания нажмите и удерживайте назначенную клавишу до появления меню с выбором SIM-карты, с которой будет совершен вызов.

Международные вызовы

Для совершения международного вызова удерживайте клавишу «*» до появления символа «+». Убедитесь в появлении символа на дисплее. Далее введите код страны, код города/мобильного оператора и телефонный номер. По завершении ввода номера нажмите клавишу вызова для осуществления звонка.

Поиск номера

Поиск номера в телефонной книге

- при необходимости совершить звонок абоненту, чей номер записан в телефонной книге, необходимо зайти в меню и выбрать телефонную книгу или нажать клавишу питания/завершения вызова в режиме ожидания;
- выбор имени искомого абонента из телефонной книги осуществляется при помощи навигационных клавиш;
- если вы испытываете трудности с поиском имени абонента по имени, вы можете воспользоваться строкой поиска. При входе в пункт меню *Имена* изначально курсор стоит в поле поиска. Введите буквы имени абонента или цифры номера телефона.

Поиск номера в журнале вызовов

- если вы хотите совершить вызов абоненту, чей номер сохранен в журнале вызовов, например, как пропущенный, входящий, исходящий или отклоненный, вы можете воспользоваться журналом вызовов: *Меню – Журнал вызовов*;
- выберите искомый номер и нажмите *Опции – Вызов*.

Вызов абонента из сообщений

Для совершения вызова на номер, содержащийся в SMS-сообщении, необходимо, находясь в режиме чтения сообщения, нажать *Опции – Вызов* и выбрать SIM-карту для звонка.

Ответ на вызов

При входящем вызове телефон издает звуковой сигнал. Если номер телефона, с которого осуществляется входящий вызов, записан в телефонной книге, то дисплее будет отображаться имя абонента, которому соответствует данный телефонный номер. Если соответствия номера входящего звонка не найдено, то будет отображаться только номер телефона, с которого осуществляется вызов. Индикация номера или имени абонента возможна при наличии услуги определителя номера. Для ответа на вызов необходимо нажать клавишу вызова.

Экстренный вызов

Совершить вызов экстренных служб с телефона можно как при наличии SIM-карт, так и при их отсутствии. Экстренный вызов возможен в GSM сети любого оператора, в зоне действия которого находится телефон. Для экстренного вызова необходимо набрать номер экстренной службы (стандарт системы GSM – 112) и нажать клавишу вызова. Не обрывайте разговор, пока оператор не завершит его самостоятельно.

Завершение вызова

Для завершения разговора нажмите клавишу питания/завершения вызова.

Конференц-вызов

Данная функция позволит вам одновременно общаться с несколькими абонентами посредством установления конференц-связи.



Внимание! Для осуществления конференц-вызова должна быть включена функция ожидания вызова. Для активации опции ожидания вызова перейдите в Меню – Настройки – Настройки вызовов – Ожидание вызова.

Во время активного вызова осуществите новый (Меню – Добавить новый вызов) или примите входящий вызов (Левая софт-клавиша Удержать и ответить/ Принять и ответить). Для объединения вызовов и установления конференц-связи нажмите левую софт-клавишу Меню – Объединить вызовы или используйте команду Меню – Участники конференции для переключения между активными соединениями.



Внимание! Функция конференц-вызова должна поддерживаться оператором связи. Обратитесь к поставщику услуг за более подробной информацией.


Опции во время разговора

Добавить новый вызов	Добавление нового активного соединения в режиме текущего вызова можно осуществить, перейдя в <i>Меню – Добавить новый вызов</i> .
Удерживать вызов	Удержание текущего вызова в <i>Меню - Удержание</i> . Данная функция позволяет принять входящий вызов во время активного разговора, при этом первый абонент может быть поставлен на удержание (ожидание). Для возврата к вызову, поставленному на удержание, перейдите в <i>Меню – Не удерживать</i> .
Начать запись	Запись разговора (если разрешено законодательством страны пребывания) можно активировать в <i>Меню – Начать запись</i>
Выключить звук	Включение/выключение микрофона. При выключении микрофона в <i>Меню – Без звука</i> собеседник вас не услышит.
Настроить громкость	Возможность регулировать громкость во время разговора.
Имена	Быстрый переход к телефонной книге без прерывания текущего разговора.
Журнал вызовов	Быстрый переход к журналу вызовов.
Сообщения	Быстрый переход в режим сообщений без прерывания текущего разговора. Во время разговора возможна отправка SMS сообщений.
Завершить вызов	Завершение текущего вызова. Нажмите клавишу завершения вызова для того, чтобы закончить разговор.

Журнал вызовов

Используйте приложение *Журнал вызовов* для проверки пропущенных и принятых вызовов, а также набранных номеров.

Проверка пропущенного вызова

Если вы пропустите вызов, то в строке состояния появится иконка пропущенного вызова . Для проверки вызовов в журнале перейдите в *Меню – Журнал вызовы – Пропущенные*.

Выберите интересующую вас запись о вызове (имя контакта или номер):

- для просмотра сведений о вызове установите курсор на каком-либо вызове и нажмите центральную клавишу. В открывшемся окне вы увидите информацию о дате и времени вызова;

- нажмите клавишу вызова (*Опции*), чтобы открыть меню *Опций* и выбрать нужную команду.

Добавление нового контакта из журнала вызовов

В журнале вызовов выберите номер телефона, который вы хотите сохранить в телефонной книге, нажмите *Опции – Добавить в контакты*. Внесите необходимую информацию и сохраните данные.

Очистка журнала вызовов

Удаление одного вызова

- выберите вызов в журнале вызовов, нажмите *Опции – Удалить*.

Удаление всех вызовов

- перейдите в *Меню – Журнал вызовов – Удалить все*.

Настройки вызовов

Для изменения настроек вызовов перейдите в *Меню – Настройки – Настройки вызовов*.

Активность SIM

Ваш телефон поддерживает две SIM-карты. Когда в телефоне установлены все SIM, в данном разделе отображается информация о каждой из них. Если телефон не используется или находится в режиме ожидания, доступны две SIM-карты.



Внимание! При исходящем/входящем вызове с/на одной из SIM-карт, вторая SIM-карта отключаются от сети оператора. При этом отсутствует возможность приёма входящих вызовов на другую SIM карту, так как она становится недоступной.

Режим ожидания

Установите флажок напротив названия SIM-карты для ее активации. Вы можете включить обе SIM-карты или только одну из них.



Внимание! Одновременное выключение всех SIM-карт невозможно.

Если вы находитесь на борту самолета или хотите перевести устройство в автономный режим работы, воспользуйтесь функцией режима полета. Для этого перейдите в *Настройки – Настройки вызовов – Активность SIM – Режим ожидания – Режим полета*.



Внимание! В режиме полета устройство невозможно использовать для совершения вызовов, в том числе службы экстренной помощи. Функции, требующие подключения к сети, также будут оставаться недоступными.

Если вы хотите, чтобы меню активации режима полета появлялось каждый раз при включении телефона, перейдите в *Настройки – Настройки вызовов – Активность SIM – Режим ожидания – Выбор при включении*.

Ответ главной SIM

При ответе на входящие сообщения или при установлении вызова вам предлагается меню с выбором SIM для совершения действия. Это удобно при ограниченном балансе на одной из SIM-карт. Если вы хотите, чтобы действие происходило автоматически с принимающей SIM-карты (например, ответ на входящее SMS будет осуществляться с той SIM-карты, на которую оно было отправлено; вызов номера из журнала вызовов будет осуществляться с SIM-карты, на которую был изначально совершен входящий вызов), то перейдите в *Настройки – Настройки вызовов – Активность SIM – Ответ главной SIM*.

Также в данном меню вы можете выбрать только одну из предложенных опций: ответ главной SIM только на вызовы или только на сообщения.

Переадресация

Данная услуга позволяет переадресовывать входящие голосовые вызовы на другой телефонный номер. При подключенной переадресации можно не беспокоиться о том, что важный телефонный звонок будет пропущен, например, когда вы разговариваете с кем-то посредством одной из SIM-карт, а вторая SIM отключена от сети оператора. При подключенной переадресации вызов абонента на отключенную SIM-карту автоматически перенаправляется на другой, указанный вами номер телефона.

Для настройки переадресации перейдите в *Настройки – Настройки вызовов – Переадресация – SIM1/SIM2*.

Безусловная

При безусловной переадресации все звонки автоматически всегда будут поступать на голосовую почту или установленный вами номер.

Если занят

Переадресация по занятости удобна в случае ее установки на номер другой SIM-карты. Если при входящем вызове один из ваших номеров будет занят, то звонок будет перенаправлен на другой номер.

Если нет ответа

Если вы не успели ответить на входящий вызов, он будет переадресован на голосовую почту или установленный вами номер.



Внимание! При активном вызове на одной из SIM-карт, вторая SIM-карта отключается от сети оператора. При этом отсутствует возможность приёма входящих вызовов на вторую SIM-карту. Не устанавливайте переадресацию по занятости на другую SIM-карту, установленную в вашем телефоне.

Если недоступен

Если вы находитесь вне зоны действия сети, отключили телефон или перевели его в режим полета, то входящий вызов будет переадресован на голосовую почту или установленный вами номер.

Отменить все

Используйте опцию *Отменить все* для быстрого сброса всех настроек переадресации.

Ожидание вызова

Функция ожидания вызова позволяет абоненту дозвониться до вас, даже если вы уже разговариваете по телефону. Обычно если вы уже находитесь в режиме активного вызова, то при попытке вызывающего абонента установить с вами соединение он слышит сигнал «занято». Если функция ожидания вызова включена, вы можете поставить текущий вызов на удержание и переключиться на новый входящий звонок. Переключение

обратно происходит через нажатие левой софт-клавиши *Меню* – *Не удерживать* во время текущего вызова.

Для настройки режима ожидания перейдите в *Настройки – Настройки вызовов – Ожидание вызова – SIM1/SIM2*.



Внимание! Без активации функции *Ожидание* постановка вызова на удержание и создание конференц-связи невозможно.

Запрет вызовов

Функция запрета вызовов может быть полезна, если вы не хотите принимать вызовы или звонить на номера из «домашнего» региона, находясь за границей.

Для настройки запрета вызовов перейдите в *Настройки – Настройки вызовов – Запрет вызовов – SIM1/SIM2*.



Внимание! Для настройки функции запрета вызова необходим ввод пароля. Для изменения пароля перейдите в *Настройки – Настройки вызовов – Запрет вызовов – SIM1/SIM2 – Изменить пароль*.

Все исходящие

Вы можете поставить запрет на совершение всех исходящих вызовов с телефона.

Все входящие

Активируя эту опцию, вы не сможете принимать входящие вызовы.

Входящие в роуминге

С целью экономии средств в поездках за границей, активируйте данную опцию для запрета входящих вызовов в роуминге.

Международные

Если вы отдаете телефон кому-либо или хотите ограничить прием и совершение международных звонков, включите опцию запрета международных вызовов.

Международные в роуминге

С целью экономии средств в поездках за границей, активируйте данную опцию для запрета исходящих вызовов в роуминге.

Отменить все

Используйте опцию *Отменить все* для быстрого сброса всех настроек запрета вызовов.

Мой номер

Вы можете изменить настройки отображения своего номера телефона. Если вы хотите, чтобы ваш номер оставался неизвестным для вызываемого абонента, то перейдите в *Настройки – Настройки вызовов – Скрыть ID – SIM1/SIM2*. Даже если у собеседника включена функция определения номера, ваш номер телефона будет для него скрыт.



Внимание! Работа данной функции зависит от услуг, предоставляемых поставщиком. Может потребоваться дополнительная активация опции *Антиопределитель номера*. Обратитесь к оператору сотовой связи за подробной информацией.

Дополнительно

Напоминание о длительности вызова

Вы можете настроить время сигнала уведомления во время активного вызова для контроля над расходами при ежеминутной тарификации. Для этого перейдите в *Настройки – Настройки вызовов – Дополнительно – Напоминание о длительности вызова* и выберите или настройте желаемый интервал времени до 60 секунд.

Автодозвон

Если вы хотите дозвониться до вызываемого абонента, то включите функцию автодозвона для автоматического повторного набора номера: *Настройки – Настройки вызовов – Дополнительно – Автодозвон*. Если функция активирована, то в случае невозможности установить соединение телефон будет автоматически пытаться набрать номер телефона. Если первая попытка повторного набора будет неудачной, телефон совершит еще 10 вызовов.

Отклонить и отправить SMS

Если вы хотите, чтобы у вас была возможность отправлять SMS абоненту при отклонении входящего вызова, включите данную опцию: *Настройки – Настройки вызовов – Дополнительно – Отклонить и отправить SMS*.

Автозапись вызовов

Ваш телефон поддерживает опцию автоматической записи вызовов. Для записи разговора перейдите в *Настройки – Настройки вызовов – Дополнительно – Автозапись вызовов*. Вы можете прослушать записи в *Аудиоплеере* или приложении *Список файлов*.

Контакты

В телефонной книге хранятся номера телефонов и контакты, которые могут быть сохранены как в памяти SIM-карты, так и в памяти телефона. Память телефона поддерживает до 500 номеров, память SIM зависит от оператора сети.

Добавление нового контакта

Для добавления нового контакта в телефонную книгу перейдите в *Меню – Имена – Опции – Новый*. В открывшемся окне выберите место сохранения нового контакта. Введите сведения о контакте в соответствующие поля.

Изменение сведений о контакте

Для изменения информации о существующем контакте перейдите в *Меню – Имена*. Откройте контакт, который нуждается в редактировании. Нажмите *Опции – Изменить*. Введите новые сведения для контакта. Затем нажмите левую софт-клавишу *Сохранить*.

Копирование и перемещение

Копирование контактов

–для копирования контактов с/на память телефона/SIM-карту перейдите в *Меню – Имена*. Затем нажмите левую софт-клавишу *Опции – Копировать/Переместить – Копировать*;

–выберите исходное и конечное место сохранения контактов;

–выберите контакты для копирования вручную или нажмите левую софт-клавишу

Опции – Отметить все;

–нажмите левую софт-клавишу *Опции –Ok*.

Перемещение контактов

– для перемещения контактов с/на память телефона/SIM-карту перейдите в *Меню – Имена*. Затем нажмите левую софт-клавишу *Опции – Копировать/ Переместить – Переместить*;

– выберите исходное и конечное место сохранения контактов;

– выберите контакты для перемещения вручную или нажмите левую софт-клавишу *Опции – Выбрать все*;

– нажмите левую софт-клавишу *Опции – Ok*.

Экспорт и импорт

Импорт контактов

– для перемещения контактов из памяти телефона или с карты памяти перейдите в *Меню – Имена*.

– Затем нажмите левую софт-клавишу *Опции – Импорт/Экспорт*.

– выберите пункт *Импортировать контакты*

– выберите исходное место сохранения контактов;

– выберите контакты для перемещения, используя центральную софт-клавишу, чтобы отметить несколько контактов, затем левую софт-клавишу *Выбор*, чтобы переместить выбранные контакты

Экспорт контактов

– для перемещения контактов из памяти телефона или с карты памяти перейдите в *Меню – Имена*.

– Затем нажмите левую софт-клавишу *Опции – Импорт/Экспорт*.

– выберите пункт *Экспортировать контакты*;

– выберите контакты для перемещения вручную или нажмите левую софт-клавишу *Опции – Отметить всё*; затем нажмите левую софт-клавишу *Опции-OK*

– выберите конечное место сохранения контактов;

– нажмите левую софт-клавишу *Выбор*.

Удаление контактов

Удаление одного или нескольких контактов

– перейдите в *Меню – Имена*, откройте контакт и нажмите *Опции – Удалить*.

ИЛИ:

– перейдите в *Меню – Имена*, нажмите *Опции – Удалить несколько/ Удалить все*

Удаление контактов из памяти SIM

– в списке контактов нажмите левую софт-клавишу *Опции – Настройки – Удалить с SIM1/SIM2*.

Удаление контактов из памяти телефона

– в списке контактов нажмите левую софт-клавишу *Опции – Настройки – Удалить с телефона*.

Черный список

Если вы не хотите принимать вызовы от контакта, вы можете добавить его в черный список. Для этого в списке вызовов наведите курсор на выбранную запись и перейдите в *Опции – Добавить в черный список*.

Другие опции

Дополнительные опции телефонной книги доступны путем нажатия левой софт-клавиши *Опции – Другие*.

Быстрый набор

✓ Для быстрого доступа к часто используемым контактам используйте функцию быстрого набора номера. В режиме ожидания нажмите и удерживайте назначенную клавишу до появления меню с выбором SIM-карты, с которой будет совершен вызов.

✓ Для назначения горячей клавиши быстрого вызова перейдите в *Имена – Опции – Другие – Быстрый набор*. Нажмите левую софт-клавишу *Опции – Изменить*. Введите номер телефона вручную или выберите его из телефонной книги. Нажмите левую софт-клавишу *Ок* для сохранения.

Сервисные номера

В данном пункте находится список коротких номеров для доступа к услугам и сервисам вашего оператора. Для доступа перейдите в *Имена – Опции – Другие – Сервисные номера*.

Состояние памяти

Имена – Опции – Другие – Состояние памяти - в данном разделе вы можете ознакомиться со статистикой сохраненных контактов в памяти телефона и в памяти SIM1/SIM2.

Сообщения

SMS (Служба Коротких Сообщений) – это услуга, предоставляемая оператором сети, используемая для отправки и получения коротких текстовых сообщений.

Вы можете отправлять и получать сообщения с обеих SIM-карт. Вначале SMS-сообщение отправляется в SMS-центр, а затем получателю (GSM пользователю). Если пользователь не в сети или на данный момент не может получать сообщения (например, в телефоне недостаточно памяти), SMS будет временно сохранено. Время, в течение которого сообщение будет храниться, зависит от настроек отправителя и оператора связи.

Данная функция позволяет отправлять и получать пакеты сообщений, что, в свою очередь, определяет стоимость SMS. Для получения дополнительной информации обратитесь к поставщику услуг.

Когда в телефоне недостаточно места, вы увидите мигающую иконку SMS в статусной строке телефона. Если папка Входящие переполнена, получение новых сообщений невозможно. Удалите часть сообщений, чтобы освободить память в телефоне.

Примечание: во время отправки сообщения на экране будет отображаться надпись “Отправка”. Она говорит о том, что сообщение было отправлено в SMS-центр, но это не означает, что сообщение было доставлено получателю.

Иконка в режиме ожидания сигнализирует о полученном и непрочитанном сообщении. Вы можете настроить сигнал сообщения для уведомления о получении новых SMS, перейдя в *Настройки – Профили – Опции – Настройки – Настройки мелодий - SMS SIM1/SIM2*.

Создание сообщения

Текстовое сообщение ограничено 160 английскими и 70 русскими символами. Если размер сообщения превышает указанное количество знаков, оно разбивается на несколько коротких сообщений.

Для создания и отправки сообщения:

- перейдите в *Сообщения – Написать сообщение*;
- введите в верхнем поле номер абонента вручную

ИЛИ:

- Нажмите центральную софт-клавишу для выбора контакта из телефонной книги путем повторного нажатия центральной софт-клавиши, затем *Опции - ОК*

ИЛИ:

– нажмите *Опции – Отправить* и выберите контакт из телефонной книги путем нажатия центральной софт-клавиши, затем *Опции - ОК*

- введите текст в нижнем поле

- Нажмите центральную софт-клавишу для отправки, затем *выберите SIM*

ИЛИ:

- нажмите *Опции – Отправить*, затем *выберите SIM*

Опции сообщений

Ответить

Для того чтобы ответить на входящее сообщение, выберите его путем наведения на него курсора, либо откройте его, затем нажмите *Опции – Ответить SMS*.

Вызов

Для того чтобы вызвать абонента-отправителя входящего сообщения, выберите его путем наведения на него курсора, либо откройте его, затем нажмите *Опции – Вызов*.

Переслать

Вы можете переадресовать полученное сообщение другому получателю. Откройте любое сообщение, затем нажмите *Опции – Переслать*.

Удалить

При переполненной памяти получение новых сообщений невозможно. Для того чтобы освободить место выберите сообщение путем наведения на него курсора, либо откройте его, затем нажмите *Опции – Удалить*.

Блокировка/Разблокировка

Заблокированные сообщения не подлежат удалению. Для блокировки или разблокировки выберите сообщение путем наведения на него курсора и перейдите в *Опции – Блокировка*.

Добавление отправителя сообщения в контакты

При получении сообщения с нового номера вы можете добавить запись и сохранить номер абонента-отправителя в телефонной книге. Для этого выберите сообщение путем наведения на него курсора, либо откройте его, и перейдите в *Опции – Добавить отправителя*. Далее вы можете добавить номер телефона к уже существующему контакту, либо как новый контакт.

Добавление отправителя сообщения в черный список

Если вы не хотите принимать сообщения от контакта, вы можете добавить его в черный список. Для этого в списке сообщений наведите курсор на выбранное сообщение и перейдите в *Опции – Добавить в черный список*.

Копировать/переместить

Вы можете копировать и перемещать сообщения между SIM-картой и телефоном. Выберите сообщение путем наведения на него курсора, либо откройте его, и перейдите в *Опции – Копировать/Переместить*.

Сортировать

Вы можете упорядочить сообщения по теме, времени создания или имени. Для этого в списке сообщений перейдите в *Опции – Сортировать*.


Удалить сообщения с этого номера

Вы можете удалить сообщения от одного и того же абонента. Для этого в списке сообщений наведите курсор на выбранное сообщение и перейдите в *Опции – Удалить сообщения с этого номера*.

Папки сообщений

Для удобства пользователя сообщения распределяются по папкам.

Входящие

Когда на ваш телефон поступит SMS, на панели уведомлений появится соответствующая  иконка. Все принятые сообщения сохраняются в папке Входящие.

Черновики

Вы можете заранее написать SMS и сохранить его в папке Черновики, чтобы отправить его позже.

Исходящие

В данной папке вы можете просмотреть сообщения в состоянии отправки, а также те сообщения, которые не удалось отправить.

Отправленные

В данной папке вы можете просмотреть отправленные вами сообщения.

Шаблоны

Здесь находятся шаблоны сообщений, т.е. готовые текстовые фразы, доступные для добавления в отправляемые сообщения. Вы можете добавить новый шаблон, изменить имеющиеся или удалить их.

Добавление шаблона

Для добавления нового шаблона текстовых сообщений перейдите в *Сообщения – Шаблоны – Изменить*. Введите текст и нажмите левую софт-клавишу *OK*.

ИС-сообщения

ИС-сообщения – это информационные сообщения, которые отправляет вам оператор, в них может содержаться информация о погоде, пробках и т.д. В телефонах с двумя SIM-картами вы можете настроить получение ИС-сообщений для SIM1 и SIM2. Сообщения отображаются на экране сразу после получения.

Каналы ИС-сообщений

✓ Для активации функции ИС-сообщений перейдите в *ИС-сообщения*, нажмите левую софт-клавишу *Опции – Настройки – SIM1/SIM2 – Включить/выключить* и установите флажок.

✓ Для выбора языка получаемых ИС-сообщений перейдите в *Сообщения – ИС-сообщения*, нажмите левую софт-клавишу *Опции – Настройки – SIM1/SIM2 – Языки*.

✓ Для просмотра списка активных каналов перейдите в *Сообщения – ИС-сообщения*, нажмите левую софт-клавишу *Опции – Настройки – SIM1/SIM2 – Каналы*.

✓ Каждый вид информационного канала имеет свой номер. Обратитесь к оператору сотовой связи для получения подробной информации. Для добавления канала перейдите в *Опции – Настройки – SIM1/SIM2 – Каналы*, нажмите левую софт-клавишу *Опции – Добавить канал*. Введите название и номер канала и нажмите левую софт-клавишу *сохранить*. После ввода номера служебных сообщений вы можете просматривать добавленные каналы и получать информацию, отправленную с этого канала.

Голосовая почта

✓ Благодаря голосовой почте вы не пропустите ни одного вызова. При получении голосового сообщения на дисплее телефона появится значок и прозвучит уведомляющий сигнал. Номер сервера голосовой почты предоставляется оператором связи.

✓ Для быстрого доступа к голосовой почте нажмите и удерживайте клавишу 1 в режиме ожидания. Также вы можете прослушать сообщения голосовой почты, перейдя в *Сообщения – Голосовая почта - SIM1/SIM2 – Ок*.

✓ Для изменения номера голосовой почты перейдите в *Сообщения – Голосовая почта*. Нажмите левую софт-клавишу *Изменить* и введите номер линии, предварительно уточнив его у поставщика услуг. Нажмите левую софт-клавишу *Ок* для сохранения.

Настройки

Для изменения параметров текстовых и мультимедийных сообщений перейдите в *Сообщения – Опции – Настройки SMS*. Нажимайте навигационные клавиши влево/вправо для переключения между настройками SMS.

Настройки параметров SMS SIM1/SIM2

– Центр сообщений SIM1/SIM2

Для отправки SMS необходимо ввести номер SMS-центра.

Примечание: номер SMS-центра предоставляется оператором.

– Срок действия сообщения

Если сообщение не может быть доставлено получателю ввиду некоторых причин (например, телефон выключен), то оно будет храниться в центре сообщений определенное время, в течение которого будут повторяться попытки отправки. В данном пункте меню вы можете выбрать определенный срок, на протяжении которого отправка сообщения будет актуальна.

– Отчет о доставке

Вы можете активировать опцию отчета о доставке сообщения, чтобы удостовериться в том, что оно было получено адресатом.

– Сохранять отправленные сообщения

Путем проставления галочки в соответствующем поле вы можете активировать опцию сохранения отправленных сообщений: *Сохранять/ Не сохранять/ По запросу*.

– Место хранения

Вы можете сохранить до 50 текстовых сообщений в памяти телефона. Если память телефона переполнена, можно изменить место сохранения сообщений с телефона на память SIM.

Статус памяти

В данном разделе вы можете ознакомиться со статистикой сохраненных сообщений, загруженных и не загруженных мультимедийных сообщений, а также обновлений в памяти телефона и в памяти SIM1/SIM2.

Камера / Видеокамера

Встроенная в телефон камера позволяет производить съемку при различных режимах освещения. Линза камеры расположена на задней крышке телефона, а дисплей используется в качестве окна просмотра. Для доступа к камере перейдите в *Меню – Мультимедиа – Камера/Видеокамера*.

Переключение между фото и видео режимами

В интерфейсе Камеры перейдите в *Опции – Видео*. В интерфейсе Видеокамеры перейдите *Опции – Фото*.

Опции камеры

Находясь в режиме фотокамеры, нажмите левую софт-клавишу для доступа к опциям:

<i>Параметр</i>	<i>Назначение</i>
Галерея	Просмотр сохраненных фотографий.
Видео	Переключение в режим видеосъемки.
Эффекты	Применение специальных эффектов, например, сепии или черно-белых тонов.
Настройки	Выбор размера фото.
	Диапазон: выбор между 50 Гц и 60 Гц.
	Звук съемки: вкл./выкл.
	Автосохранение: автоматическое сохранение сделанного снимка.
	Хранилище: место сохранения файлов

Опции видеокамеры

Находясь в режиме видеокамеры, нажмите левую софт-клавишу для доступа к опциям:

<i>Параметр</i>	<i>Назначение</i>
Просмотр видеокаталога	Выберите директорию с видео для его просмотра.
Фото	Переключение в режим фотосъемки.
Эффекты	Применение специальных эффектов, например, сепии или черно-белых тонов.
Настройки	Выбор разрешения видеосъемки.
	Частота: выбор между 50 Гц и 60 Гц.
	Аудио: включить/ выключить микрофон.

Фото- и видеосъемка

Для съемки в режиме фотокамеры нажмите центральную клавишу.

Для начала записи в режиме видеокамеры нажмите центральную клавишу. Вновь нажмите центральную клавишу для постановки записи на паузу. Нажмите клавишу питания *Стоп*, чтобы остановить видеозапись.

FM-радио

Для включения FM-радио перейдите в *Мультимедиа – FM-радио*. На экране отобразится частота канала, которую телефон нашел автоматически.

Для работы радио необходимо подключить гарнитуру т.к. она используется в качестве антенны.

Управление и горячие клавиши

Включение/выключение – нажмите центральную клавишу.

Автоматический поиск – для автоматического поиска станций в пределах FM-диапазона (87,5 – 108,0 МГц) нажимайте клавиши 4/6. Также доступно через *Опции – Автопоиск и сохранение*.

Поиск вручную – для поиска радиостанций вручную откройте *Опции – Поиск вручную*.

Быстрый доступ – воспользуйтесь цифровой клавиатурой для быстрого перехода к любимому каналу. В меню *Опции – Список каналов* вы можете просмотреть все сохраненные вами радиостанции. Максимальное число сохраненных каналов – 40. В интерфейсе FM-радио наберите любое число от 1 до 40 для быстрого доступа к сохраненному каналу.

Примечание: быстрый доступ к радиостанциям через цифровую клавиатуру возможен только при наличии сохраненных каналов.

Регулировка громкости – нажмите навигационную клавишу Вниз для уменьшения и навигационную клавишу Вверх для увеличения громкости.

Фоновое воспроизведение

Фоновое воспроизведение музыки возможно как при подключенных наушниках, так и без них. В последнем случае воспроизведение аудиофайлов происходит через встроенный динамик, который расположен на задней панели телефона. Для фонового воспроизведения радиостанции в интерфейсе FM-радио перейдите в *Опции – Настройки – Фоновое воспроизведение* и нажмите левую софт-клавишу (Ок). Для того чтобы остановить фоновое воспроизведение, перейдите в приложение «Радио» и нажмите центральную клавишу.

Диктофон

Функция диктофона позволяет производить запись аудио различного качества в формате.wav и использовать ваш телефон как портативное записывающее устройство. Запись производится через встроенный микрофон аппарата или микрофон гарнитуры в режиме моно.

Запись звукового файла

Для осуществления записи перейдите в *Мультимедиа – Диктофон – Опции – Начать запись*. Для постановки записи на паузу нажмите левую софт-клавишу *Пауза*. Для продолжения записи нажмите вновь ту же клавишу. Для остановки записи нажмите правую софт-клавишу *Стоп*. Запись будет сохранена автоматически.

Установка рингтона

Ваш телефон позволяет устанавливать звуковые файлы в качестве мелодии входящего вызова или сигнала будильника. В интерфейсе диктофона нажмите левую софт-клавишу *Опции – Список файлов – Опции – Установить как – Рингтон входящего вызова/Сигнал будильника – SIM1/SIM2*.

Галерея

В *Мультимедиа – Галерея* вы можете просмотреть все ваши фотографии. По умолчанию снимки сортируются по алфавиту. В фотоальбоме нажмите левую софт-клавишу *Опции* для доступа к возможным действиям.

Просмотр изображения

Для просмотра изображения наведите на него курсор и нажмите центральную клавишу.

Установка в качестве обоев

Чтобы установить любимое изображение в качестве обоев главного экрана, откройте его путем нажатия центральной клавиши, далее нажмите левую софт-клавишу - *Установить как обои*.

Отправка изображения

Для отправки изображения откройте его путем нажатия центральной клавиши, далее нажмите левую софт-клавишу - *Поделиться - Bluetooth*.

Если Bluetooth выключен, появится всплывающее окно «Bluetooth отключен, включить?». Нажмите «Ок», выберите необходимое устройство и осуществите передачу изображения.

Изменение имени изображения

Для того, чтобы изменить название изображения, откройте его путем нажатия центральной клавиши, далее нажмите левую софт-клавишу - *Переименовать*, введите имя и нажмите левую софт-клавишу (ОК) для сохранения.

Данные изображения

Чтобы просмотреть информацию о фотографии (название, разрешение, размер, время создания), выберите изображение, далее нажмите левую софт-клавишу – *Детали*.

Удаление изображений

Для удаления одного изображения выберите его далее нажмите левую софт-клавишу – *Удалить*.

Для удаления нескольких изображений, перейдите в Опции - Отметить, далее установите галочки на необходимых Вам изображениях, перейдите в Опции- *Удалить* и подтвердите удаление.

Просмотр слайд-шоу

В галерее нажмите левую софт-клавишу Опции – *Слайд-шоу* для просмотра всех имеющихся изображений в виде презентации слайдов.

Аудиопроигрыватель

Аудиопроигрыватель позволяет воспроизводить аудио файлы на встроенный динамик или подключаемые наушники.



Внимание! Для прослушивания аудиофайлов необходимо их предварительное копирование на карту памяти. Поддерживаемый формат файлов –*amr, .wav, .mp3, .m4a, .aac*.

Управление и горячие клавиши

Воспроизведение/Пауза – нажмите центральную клавишу.

Следующий трек – нажмите клавишу 6.

Предыдущий трек – нажмите клавишу 4.

Быстрая перемотка вперед – нажмите и удерживайте клавишу 6.

Быстрая перемотка назад – нажмите и удерживайте клавишу 4.

Регулировка громкости – нажмите навигационную клавишу Вниз для уменьшения и навигационную клавишу Вверх для увеличения громкости.

Перемешивание треков – для включения/выключения случайного порядка воспроизведения перейдите в *Опции - Перемешать*.

Повтор треков – перейдите в *Опции - Повтор* и выберите необходимый режим: выключить повтор, повторить один трек, повторить все треки.

Просмотр доступной музыки

Для просмотра всех доступных аудиофайлов на телефоне перейдите в *Аудиоплеер - Опции – Список воспроизведения*.

Фоновое воспроизведение

Фоновое воспроизведение музыки возможно как при подключенных наушниках, так и без них. В последнем случае воспроизведение аудиофайлов происходит через встроенный динамик, который расположен на задней панели телефона. Для фонового воспроизведения включите плейлист и нажмите клавишу питания/завершения вызова. Для того чтобы остановить воспроизведение, перейдите в приложение «Аудиоплеер» и нажмите

Видеопроеигрыватель

Видеопроеигрыватель предназначен для проигрывания видео файлов. Для открытия файла нажмите центральную клавишу.



Внимание! Для воспроизведения видеофайлов необходимо их предварительное копирование на карту памяти (не распространяется на записи с видеокамеры).

Поддерживаемый формат файлов – *mp4, 3gp, avi*.

Управление и горячие клавиши

Воспроизведение/Пауза – нажмите центральную клавишу.

Следующий трек – нажмите клавишу 6.

Предыдущий трек – нажмите клавишу 4.

Быстрая перемотка вперед – нажмите и удерживайте клавишу 6.

Быстрая перемотка назад – нажмите и удерживайте клавишу 4.

Регулирование громкости – используйте навигационные клавиши Вниз/Вверх.

Нажмите * для выключения звука.

Полноэкранный режим – для включения полноэкранного режима воспроизведения видео порядке нажмите левую софт-клавишу – *Полноэкранный режим*.

Автоповтор – для автоматического повтора воспроизводимого видео нажмите левую софт-клавишу – *Повтор*.

Случайный порядок – чтобы видео - ролики воспроизводились в случайном порядке нажмите левую софт-клавишу – *Перемешать*.

Информация о файле – чтобы просмотреть данные видео-ролика (название, продолжительность, расположение, размер, время создания), выберите файл и нажмите левую софт-клавишу – *Детали*.

Просмотр доступного видео

Для просмотра всех доступных видеофайлов на телефоне перейдите в Видеоплеер, нажмите левую софт-клавишу – *Плейлист*.

Органайзер

Мои файлы

Приложение *Мои файлы* представляет собой файловый менеджер, обладающий простым и понятным интерфейсом. Он позволяет выполнять различные операции над файлами — создание, удаление, переименование, копирование, поиск файлов и их отправку по Bluetooth. При помощи приложения *Мои файлы* вы можете не только удалять данные с мобильного устройства, но и записывать новые файлы, создавать папки, сортировать их по имени/времени создания/типу/размеру. Менеджер файлов позволяет просматривать и воспроизводить музыку, фотографии и видео, находящиеся на внешнем накопителе.

Один из видов накопителей данных, предназначенный для хранения различной информации, — это карта памяти. С ее помощью можно существенно увеличить объем памяти вашего устройства. Карта памяти позволяет не только хранить файлы, но и воспроизводить музыку и видео, просматривать фотографии и многое другое.

Управление

Выбор файла/Открытие – нажимайте центральную клавишу для выбора и открытия файлов и пунктов меню.

Опции – нажмите левую софт-клавишу для перехода в меню Опций.

Календарь

Календарь поможет вам эффективно распланировать свое время и быть в курсе всех событий.

Калькулятор

Калькулятор вашего телефона предназначен для произведения простых математических расчетов. Вам доступны функции сложения, вычитания, умножения и деления.

<i>Клавиша</i>	<i>Назначение</i>
<i>Цифровые клавиши</i>	Ввод цифр.
<i>Навигационные клавиши вверх/вниз</i>	Ввод цифр и символов +, -, ×, ÷.
<i>Центральная клавиша</i>	Получение результата.
<i>Правая софт-клавиша</i>	Одно нажатие – для удаления одной цифры. При пустом поле ввода – выход из приложения.

Будильник

✓ Вы можете настроить сигнал будильника, который будет активироваться в выбранное время, даже при выключенном телефоне. Для включения сигнала будильника перейдите в *Органайзер – Будильник*. Выберите один из будильников.

✓ Для изменения настроек нажмите центральную клавишу. Вы можете изменить время сигнала, интервал и режим его повтора, мелодию сигнала и ее тип.

✓ Для установки мелодии на будильник перейдите в *Органайзер – Будильник – выберите будильник – Рингтон*. Вам будет предложен выбор из стандартных мелодий, либо вы можете выбрать звуковой файл вручную.

Меню SIM

Меню SIM – это услуги, предоставляемые оператором сотовой связи. Если ваша SIM-карта обладает поддержкой данной функции, то в этом пункте отобразится меню оператора. Меню SIM зависит от поставщика услуг и может отличаться у разных провайдеров.



Внимание! Меню SIM недоступно при отсутствии установленной в телефон SIM-карты.

Настройки телефона

Время и дата

Перейдите в *Настройки – Настройки телефона – Время и дата* для настройки корректного отображения даты и времени.

Настройки языка

Для выбора языка ввода и меню телефона перейдите в *Настройки – Настройки телефона – Язык*.

Быстрый доступ

Вы можете настроить клавиши навигации для быстрого доступа к наиболее часто используемым функциям. В режиме ожидания нажмите навигационные клавиши вверх/вниз для быстрого перехода к приложениям. Для изменения назначенных функций перейдите в *Настройки – Настройки телефона – Быстрый доступ*.

Авто вкл./выкл. питания

Вы можете настроить функцию автоматического включения и выключения телефона. Для этого перейдите в *Настройки – Настройки телефона – Авто вкл./выкл.* Выберите время и режим включения/выключения устройства: один раз, каждый день или по будням (наведите курсор на дни недели и выберите дни путем нажатия центральной клавиши).

Голосовое сопровождение набора

При включении данной опции нажатие клавиш будет сопровождаться голосовой озвучкой.

Восстановить заводские настройки

При сбросе произойдет восстановление заводских настроек, и все изменения, сделанные пользователем за время работы с телефоном, будут аннулированы. Все данные в телефоне, такие как записи в журнале вызовов, контакты, сообщения и т.д., будут удалены. Для восстановления заводских настроек перейдите в *Настройки – Настройки телефона – Восстановить заводские настройки*.



Внимание! Перед сбросом настроек не забудьте сделать резервное копирование данных на телефоне.

Примечание: сброс настроек не удаляет данные с карты памяти.

Настройки дисплея

Обои

Для изменения фонового рисунка главного экрана перейдите в *Настройки – Настройки дисплея – Обои* и выберите изображение. Вы можете установить картинку по умолчанию (*Стандартные*) или выбрать один из доступных графических файлов (*Другие изображения*).



Внимание! Для установки пользовательского изображения в качестве фонового рисунка главного экрана необходимо предварительное копирование файла на карту памяти.

Настройки главного экрана

Вы можете самостоятельно выбрать информацию, отображаемую на главном экране телефона в режиме ожидания, такую как время и дата, имя мобильного оператора. Для этого перейдите в *Настройки – Настройки дисплея – Настройки главного экрана*.

Яркость

Для яркого, четкого отображения и удобства чтения текста на экране отрегулируйте настройки контрастности дисплея в *Настройки – Настройки дисплея – Яркость*.

Подсветка экрана

Если экран вашего телефона быстро гаснет или, наоборот, остается включенным слишком долгое время, вы можете отредактировать время подсветки дисплея в *Настройки – Настройки дисплея – Подсветка экрана*.

Подсветка клавиатуры

Для изменения времени подсветки цифровой клавиатуры перейдите в *Настройки – Настройки дисплея – Подсветка клавиатуры*.

Безопасность

Данное меню позволяет защитить определенные функции телефона от несанкционированного использования. Вводимый пароль отображается в виде «*». При вводе неверного символа нажмите клавишу питания для его удаления.

Защита SIM1/SIM2

–Блокировка PIN

Вы можете включить, выключить PIN или изменить его. Если данная опция включена, то PIN-код придется вводить при каждом включении телефона.

–Изменить PIN2

В данном меню вы можете изменить PIN2.

Защита телефона

– Заблокировать телефон

В данном пункте меню вы можете настроить блокировку телефона, введя пароль.

– Изменить пароль телефона

Для того чтобы изменить пароль, введите старый пароль, затем введите 2 раза новый пароль.

Конфиденциальность

Вы можете установить пароль на следующие пункты меню: Журнал вызовов, Сообщения, Камера, Имена, Мои файлы, Календарь, Карта памяти, Аудиопроигрыватель, Видеопроеигрыватель для ограничения несанкционированного доступа к ним.

Блокировка клавиатуры

Вы можете установить время, через которое будет блокироваться главный экран, или выключить блокировку.

Блокировка экрана клавишей завершения вызова

В данном пункте меню вы можете настроить блокировку телефона путем нажатия клавиши завершения вызова.

Выбор сети

Данное меню позволяет настроить режим выбора сети SIM1 или SIM2.

Для того чтобы выбрать режим перейдите в *Настройки – Выбор сети – SIM1/SIM2*.

– Автоматически

При выборе данного пункта, телефон сам автоматически найдет сеть.

– Вручную

Если вы хотите настроить сеть самостоятельно, выберите данный пункт.

Профили

Данное меню позволяет настроить различные режимы оповещения входящих вызовов и сообщений в зависимости от окружающих условий. Для доступа к меню профилей перейдите в *Настройки – Профили*.

Выбор профиля

Для активации профиля перейдите в *Настройки – Профили*.

Для быстрого переключения между *Стандартным* и *Бесшумным* нажмите и удерживайте клавишу # в режиме ожидания.

– Стандартный

Громкость максимальная.

–Бесшумный

Звук отсутствует.

– На улице

Громкость максимальная.

Настройки профиля

Для редактирования настроек аудиопрофилей перейдите в *Профили – Опции – Настройки*.

– Настройки мелодий

Для настройки мелодии входящих вызовов и текстовых сообщений перейдите в *Профили – Опции – Настройки – Настройки мелодий – Вызов SIM1/SIM2* или *SMS SIM1/SIM2*. Вы можете выбрать одну из стандартных мелодий или пользовательскую.

Примечание: для выбора и установки пользовательской мелодии необходимо предварительно скопировать звуковой файл на карту памяти.

– Настроить громкость

Для регулировки громкости мелодии, установленной на входящий вызов или принимаемые сообщения, а также мелодию будильника, перейдите в *Профили – Опции – Настройки – Настроить громкость*. Дополнительно вы можете изменить громкость включения/выключения устройства и звука, воспроизводимого в наушниках.

–Сигналы других оповещений

Перейдите в *Профили – Опции – Настройки – Сигналы других оповещений* для активации звуков клавиатуры и разряженной батареи.

Настройки SOS-клавиши

В телефоне предусмотрена дополнительная опция SOS-вызов, которая осуществляется путем нажатия SOS-клавиши на задней панели телефона. Зайдите в *Меню – Настройки – SOS* для настройки опции.

В пункте меню *SOS-статус* вы можете включить/отключить SOS-клавишу.

В пункте меню *SOS-контакты* введите номера абонентов, которым будет отправлено сообщение и на который будет осуществлен вызов, в случае чрезвычайной ситуации.

В пункте меню *Настройки SOS – сообщений* вы можете изменить сообщение, которое будет отправлено абоненту в случае нажатия вами кнопки SOS-вызова.

Если SOS-кнопка активирована, то при нажатии вами кнопки SOS на задней панели телефона происходит отправка сообщения абонентам, а затем вызов абонентов, номера которых установлены в *Меню – Настройки – SOS – SOS-номера*.

Bluetooth

Bluetooth – это технология, основанная на радиосвязи малой дальности (до 10 м). Благодаря Bluetooth, вы можете загружать в телефон новые картинки и мелодии, получать и отправлять файлы, осуществлять синхронизацию данных между телефоном и компьютером посредством беспроводной связи.

– Включение/выключение Bluetooth

Для активации функции Bluetooth перейдите в *Настройки – Bluetooth – Bluetooth* и включите опцию.

– Видимость

Для того чтобы другие устройства поблизости могли найти ваш телефон и подключиться к нему, активируйте функцию видимости Bluetooth *Настройки – Bluetooth – Видимость Bluetooth*. По умолчанию ваше устройство видно другим под стандартным именем – названием модели телефона. Для изменения имени устройства перейдите в *Настройки – Bluetooth – Мое устройство*.

– Добавление устройства

Для того чтобы установить соединение по каналу Bluetooth с другим устройством, активируйте функцию и выполните поиск устройств, находящихся поблизости (на расстоянии не более 10 м). Для этого перейдите в *Настройки – Bluetooth – Сопряженные устройства – Добавить новое устройство*.

Примечание: убедитесь в том, что функция и видимость Bluetooth активированы на другом устройстве.

– Передача файлов по Bluetooth

Вы можете отправлять друзьям контакты, фотографии, любимые мелодии и многое другое. Для отправки файлов по Bluetooth откройте файл, который вы хотите передать, и перейдите в *Опции – Отправить по Bluetooth*.

Примечание: может потребоваться подтверждение приема файла на другом устройстве.

– Прием файлов по Bluetooth

Вы можете принимать файлы от подключенных по Bluetooth устройств. В случае если размер файла слишком большой и памяти в телефоне недостаточно, вам будет предложено изменить место сохранения и указать директорию для загрузки файла.

Перейдите в *Меню – Фанбокс* для доступа к сервису платных подписок. Фанбокс предусматривает рассылку информационно-развлекательного контента посредством SMS-сообщений. Если вы хотите читать своевременную информацию о кинопремьерах, новостях спорта и погоды или вы заинтересованы в получении ежедневного гороскопа и анекдотов, воспользуйтесь опцией запроса платного сервиса. Выберите интересующий вас канал и подключите услугу. Нажимая клавишу подтверждения, вы автоматически соглашаетесь на получение выбранной категории информации.



Внимание! Услуга SMS-рассылок является платной. Некоторые подписки недоступны для лиц, не достигших 18 лет. Внимательно ознакомьтесь с условиями предоставления услуги и инструкциями для прекращения подписки.

Фонарик

Фонарик – удобная функция телефона, которая поможет вам сориентироваться в темноте. Включение/выключение фонарика осуществляется переключением слайдера, расположенного в левой боковой части корпуса.

Официальная информация

Все наименования установленных сторонних приложений являются зарегистрированными торговыми марками. Сервисы третьих лиц, установленные на устройстве, могут запрашивать доступ к личной информации. Возможна отправка служебных данных посредством мобильных сетей. Данная информация может использоваться для активации гарантии и лицензий на программное обеспечение. Внимательно изучите политику конфиденциальности сторонних приложений.

Мобильное устройство f+ Ezzy 4 соответствует международным требованиям к уровню облучения в радиочастотном диапазоне. Предельное значение удельного коэффициента поглощения (SAR) не превышает 2,0 Вт/кг. Данные нормы допустимых границ безопасного облучения были разработаны независимой научно-исследовательской организацией ICNIRP и исключают возможность нанесения угроз здоровью человека.

Дата изготовления изделия f+ Ezzy 4 (ТУ 26.30.22-004-31599443-2021) указана на наклейке, которая находится под аккумуляторной батареей. Она представлена в виде шестизначного кода, где первые две цифры – дата, следующие две цифры – месяц, а две последние – год производства. Дата изготовления комплектующих указывается на наклейке в виде четырехзначного кода, где первые две цифры – месяц, а последующие две – год производства.



Внимание! Производитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, техническое и программное обеспечение телефона без предварительного уведомления. Несоблюдение данной инструкции может привести к выходу телефона из строя и снятию его с дальнейшего гарантийного обслуживания.

™f+ является зарегистрированной торговой маркой. Все права защищены.